

655337-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Data-processing services – Erbringung von Dienstleistungen eines externen Datenschutzbeauftragten

OJ S 184/2026 23/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: ALDB GmbH

R-phost: vergabe@aldb.org

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis stáit

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Ord poiblí agus sábháilteacht

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Erbringung von Dienstleistungen eines externen Datenschutzbeauftragten

Cur síos: Gegenstand der Ausschreibung ist die Übernahme der Funktion des externen Datenschutzbeauftragten nach Art. 37 ff. Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) für die ALDB GmbH. Der Datenschutzbeauftragte berät und unterstützt die Auftraggeberin in allen Unternehmensbereichen zum Thema Datenschutzrecht und Überwachung der Einhaltung aller datenschutzrechtlichen Erfordernisse.

Aitheantóir an nós imeachta: d1b1cf28-db79-4840-bb63-fde84d83e9ab

Aitheantóir inmheánach: Vg-26-027

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72310000 Data-processing services

Aicmiú breise (cpv): 79140000 Legal advisory and information services, 79417000 Safety consultancy services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Ghearmáin

Aon áit sa tír áirithe

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Fehrbelliner Platz 3

Baile: Berlin

Cód poist: 10707

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Arbeiten finden überwiegend remote (innerhalb deutschlands statt).

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: tba

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Arbeiten finden überwiegend remote (innerhalb deutschlands statt). Die genauen Leistungsorte werden mit Zuschlag bekanntgegeben.

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: tba

Baile: Hannover

Cód poist: 30625

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Arbeiten finden überwiegend remote (innerhalb deutschlands statt). Die genauen Leistungsorte werden mit Zuschlag bekanntgegeben.

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: tba

Baile: Berlin

Cód poist: 13599

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Arbeiten finden überwiegend remote (innerhalb deutschlands statt). Die genauen Leistungsorte werden mit Zuschlag bekanntgegeben.

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: tba

Baile: Berlin

Cód poist: 14057

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Arbeiten finden überwiegend remote (innerhalb deutschlands statt). Die genauen Leistungsorte werden mit Zuschlag bekanntgegeben.

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: tba

Baile: Berlin

Cód poist: 10969

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Arbeiten finden überwiegend remote (innerhalb deutschlands statt). Die genauen Leistungsorte werden mit Zuschlag bekanntgegeben.

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YEEDYRS34AW6# Zuschlagskriterien: Bitte beachten Sie das Dokument "Vg-26-027_Wirtschaftlichkeitsbewertung", hier ist aufgeführt, dass zum Angebot zwingend ein zwei Konzepte einzureichen sind und wie dieses Gewichtet und bewertet wird. Vertraulichkeit: Die Vergabeunterlagen dürfen nur zur Beteiligung an diesem Vergabeverfahren verwendet werden. Jede Weitergabe oder Veröffentlichung - auch auszugsweise - ist ohne die vorherige schriftliche Zustimmung des Auftraggebers nicht gestattet. Die Vergabeunterlagen dürfen insbesondere nicht für andere Zwecke verwendet, vervielfältigt oder Dritten zugänglich gemacht werden. Alle im Zusammenhang mit diesem

Vergabeverfahren erhaltenen Unterlagen und Informationen sind sowohl während des Verfahrens als auch nach dessen Abschluss vertraulich zu behandeln. Über sämtliche zur Kenntnis gelangten vertraulichen Informationen ist - auch nach Beendigung dieses Vergabeverfahrens - Verschwiegenheit zu wahren. Die mit der Unterlagenerstellung befassten eigenen und gegebenenfalls sonstigen Mitarbeiter sind hierauf schriftlich zu verpflichten. Der Auftraggeber behält sich vor, diejenigen Bewerber, welche die Vertraulichkeitspflichten verletzen, vom Vergabeverfahren auszuschließen. Bieterkommunikation: Soweit Sie im Rahmen der Stellung des Teilnahmeantrages bzw. der Angebotserstellung Fragen zum Vergabeverfahren haben, informieren Sie bitte unverzüglich die ALDB GmbH. Die Fragen sind über das Deutsche Vergabeportal zu übermitteln. Die Antworten werden an alle Verfahrensteilnehmer über die E-Vergabeplattform versandt. Bitte beachten Sie, dass zur Verständlichkeit der Antworten die zugrundeliegenden Fragestellungen in anonymisierter Form in der Regel ebenfalls an alle Verfahrensteilnehmer versandt werden. Die Fragen sollten daher so formuliert sein, dass ein Versand an die anderen Teilnehmer ohne vorherige Überarbeitung möglich ist. Mit der Übersendung einer Frage genehmigen Sie eine entsprechende Bekanntgabe. Sofern Gründe gegen eine Veröffentlichung bestimmter Daten /Informationen bestehen, teilen Sie diese bitte in der Frage ausdrücklich mit. Die Antworten werden Bestandteil der Vergabeunterlagen und sind somit verbindlich für die Erstellung des Teilnahmeantrages bzw. des Angebotes, sowie die Prüfung und Wertung der eingegangenen Teilnahmeanträge bzw. Angebote.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Éilliú:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Erbringung von Dienstleistungen eines externen Datenschutzbeauftragten
Cur síos: 1 Aufgaben des Auftragnehmers Insbesondere folgende Aufgaben sollen durch den Auftragnehmer übernommen werden: - Beratung und Überwachung der Einhaltung datenschutzrechtlicher Vorschriften - Beobachtung der Entwicklung des Datenschutzrechts - Überwachung der Datenverarbeitungen und Datenschutzkontrollen - Verzeichnis von Verarbeitungstätigkeiten - Datenschutz-Folgenabschätzungen - Beratung bei neuen Projekten und Verarbeitungstätigkeiten - Verträge und datenschutzrechtliche Vereinbarungen - Betroffenenrechte - Datenschutzverletzungen - Ansprechpartner für Mitarbeitende und Vertragspartner - Zusammenarbeit mit der Aufsichtsbehörde - Dokumentation und Berichterstattung - Sensibilisierung und Schulung der Mitarbeitenden - Fachkunde und Fortbildung - Aufrechterhaltung des Datenschutzmanagements - Optional: Übernahme der Funktion des KI-Beauftragten 2 Erreichbarkeit und Reaktionszeit Werktags zwischen 09:00 Uhr und 17:00 Uhr, innerhalb von 24 Stunden nach Kontaktaufnahme Die Bearbeitung der Anfragen erfolgt remote innerhalb Deutschlands. Bei datenschutzrechtlichen Vorfällen wird werktags eine Reaktionszeit von maximal 240 Minuten innerhalb der Servicezeiten von 09:00-17:00 Uhr gefordert. Aus der Reaktion muss mindestens hervorgehen, dass der Inhalt der Anfrage zur Kenntnis genommen wurde. Nicht ausreichend ist eine Reaktion mittels einer automatisierten und/oder halb-automatisierten Standardmail, die lediglich den Erhalt der Anfrage bestätigt. Sollte der durch den Auftragnehmer eingesetzte Datenschutzbeauftragte z. B. durch Urlaub oder Krankheit etc. verhindert sein, nimmt eine Vertretung die Aufgaben wahr. Die Vertretung ist bei Leistungsbeginn einschließlich ggf. abweichender Kontaktdaten zu benennen. 3 Anforderungen an die Qualifikation des eingesetzten Personals - gültige Zertifizierung als CIPM und/oder als CIPP/E oder eine gleichwertige Zertifizierung (Gleichwertig sind Zertifizierungen, welche zur Aufrechterhaltung der Gültigkeit einen Mindest-CPE-Nachweis im Zeitraum von jeweils 2-3 Jahren fordern und welche nach ANSI/ISO Standard akkreditiert sind) - Ausbildung als Datenschutzbeauftragter und innerhalb der letzten 4 Jahre regelmäßige (mind. einmal jährlich) Teilnahme an Weiterbildungen zum Datenschutz - seit mindestens 5 Jahren Tätigkeit als Datenschutzbeauftragter - vorliegen einer bereits gültigen erweiterten Sicherheitsüberprüfung im Geheimschutz gemäß § 9 SÜG Details siehe Leistungsbeschreibung
Aitheantóir inmheánach: Vg-26-027

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 72310000 Data-processing services
Aicmiú breise (cpv): 79140000 Legal advisory and information services, 79417000 Safety consultancy services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Ghearmáin
Aon áit sa tír áirithe

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Fehrbelliner Platz 3
Baile: Berlin
Cód poist: 10707
Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Arbeiten finden überwiegend remote (innerhalb deutschlands statt).

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: tba

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Arbeiten finden überwiegend remote (innerhalb deutschlands statt). Die genauen Leistungsorte werden mit Zuschlag bekanntgegeben.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: tba

Baile: Hannover

Cód poist: 30625

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Arbeiten finden überwiegend remote (innerhalb deutschlands statt). Die genauen Leistungsorte werden mit Zuschlag bekanntgegeben.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: tba

Baile: Berlin

Cód poist: 13599

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Arbeiten finden überwiegend remote (innerhalb deutschlands statt). Die genauen Leistungsorte werden mit Zuschlag bekanntgegeben.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: tba

Baile: Berlin

Cód poist: 14057

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Arbeiten finden überwiegend remote (innerhalb deutschlands statt). Die genauen Leistungsorte werden mit Zuschlag bekanntgegeben.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: tba

Baile: Berlin

Cód poist: 10969

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Arbeiten finden überwiegend remote (innerhalb deutschlands statt). Die genauen Leistungsorte werden mit Zuschlag bekanntgegeben.

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 18/11/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 17/11/2029

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Automatische Verlängerung: Sofern die Auftraggeberin nicht spätestens drei Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit in Textform (§126b BGB) kündigt, verlängert sich der Vertrag zwei- mal automatisch jeweils um 1 Jahr (Verlängerungsoption) bis zu einer Gesamtlaufzeit von 5 Jahren.

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: in spätestens fünf Jahren

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Überwiegend remote (ausschließlich in Deutschland); Quartalsbesuche an den Standorten nach Absprache. Erweiterte

Sicherheitsüberprüfung im Geheimschutz (Ü2 Geheimschutz) Der Auftragnehmer muss für das einzusetzende Personal das Vorliegen einer bereits gültigen erweiterten

Sicherheitsüberprüfung im Geheimschutz gemäß § 9 SÜG, nachweisen.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Sábháilteacht chun faisnéis rangaíochta a phróiseáil, a stóráil agus a sheoladh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: ALDB-

Formular_Sicherheitsüberprüfung_Geheimschutz_Vorliegen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Auftragnehmer muss für das einzusetzende Personal das Vorliegen einer bereits gültigen erweiterten Sicherheitsüberprüfung im Geheimschutz gemäß § 9 SÜG, nachweisen. Zur Bestätigung ist das vom Auftraggeber zur Verfügung gestellte Formular zu verwenden. Gibt der Bieter an, dass ein oder mehrere UAN Teile der Leistung erbringen, ist auch von diesen Unternehmen die Eigenerklärung zu unterschreiben. Wurde ein oder mehrere UAN angegeben und kommt der Bieter für den Zuschlag in Frage, wird die Vergabestelle zur Einreichung dieser Eigenerklärung auffordern.

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über "Fragebogen zur Eignungsprüfung"; Eignung zur Berufsausübung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Fragebogen ist zum Nachweis der Eignung vollständig auszufüllen. Das Vorliegen ist mit "Erfüllt" zu bestätigen. Gemäß Vergabebesleunigungsgesetz wird der entsprechende Nachweis nur von aussichtsreichen Bietern nach der Angebotsprüfung gefordert.

Critéar: Údarás nó ballraíocht de eagraíocht áirithe de dhíth do chonarthaí seirbhíse

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über "Fragebogen zur Eignungsprüfung"; Eignung zur Berufsausübung: Datenschutzverband (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Fragebogen ist zum Nachweis der Eignung vollständig auszufüllen. Das Vorliegen ist mit "Erfüllt" zu bestätigen. Gemäß Vergabebesleunigungsgesetz wird der entsprechende

Nachweis nur von aussichtsreichen Bietern nach der Angebotsprüfung gefordert. Die Nichterfüllung genannter Mindestanforderungen führt zum Ausschluss.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über "Fragebogen zur Eignungsprüfung"; Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: Berufliche Risikohaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Fragebogen ist zum Nachweis der Eignung vollständig auszufüllen. Das Vorliegen oder die Bereitschaft zum Abschluss ist mit "Erfüllt" zu bestätigen. Gemäß Vergabebeschiebungsgesetz wird der entsprechende Nachweis nur von aussichtsreichen Bietern nach der Angebotsprüfung gefordert. Die Nicht-Erfüllung der genannten Mindestanforderungen führt zum Ausschluss.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über "Fragebogen zur Eignungsprüfung"; Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Fragebogen ist zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit vollständig auszufüllen und einzureichen. Der Fragebogen darf nicht verändert werden. Bei Fragen zu diesem Dokument, nehmen Sie bitte per Bieterfrage Kontakt mit der Vergabestelle über die Kommunikation innerhalb der Vergabepattform auf. Die Nichterfüllung genannter Mindestanforderungen führt zum Ausschluss.

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über "Fragebogen zur Eignungsprüfung"; Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: Allgemeiner Jahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Fragebogen ist zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit vollständig auszufüllen und einzureichen. Der Fragebogen darf nicht verändert werden. Bei Fragen zu diesem Dokument, nehmen Sie bitte per Bieterfrage Kontakt mit der Vergabestelle über die Kommunikation innerhalb der Vergabepattform auf. Auf Verlangen sind testierte Jahresabschlüsse oder betriebswirtschaftliche Auswertungen nach Angebotsprüfung einzureichen. Die Nichterfüllung genannter Mindestanforderungen führen zum Ausschluss.

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (z. B. Handelsregistrauszug) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Nachweis der Eintragung des Unternehmens in das Berufs- oder Handelsregister des Herkunftsstaates - soweit eintragungspflichtig - durch Vorlage einer Kopie des Auszugs (nicht älter als sechs (6) Monate ab Veröffentlichung der Bekanntmachung) oder alternativer Nachweis zur erlaubten Berufsausübung. Soweit eine Bewerber- oder Bietergemeinschaft einen Teilnahmeantrag/Angebot einreicht, muss jedes Mitglied separat die geforderten Erklärungen abgeben bzw. Nachweise erbringen. Das gleiche gilt für die sogenannte Eignungsleihe. Beruft sich der Bewerber/Bieter oder die Bewerber-/Bietergemeinschaft zum Nachweis der Eignung auf die Fähigkeit bzw. Kapazitäten anderer Unternehmen muss dieses ebenfalls alle geforderten Erklärungen abgeben bzw. Nachweise erbringen. Die geforderten Erklärungen/Nachweise können nachgefordert werden. Gemäß Vergabebeschiebungsgesetz wird der Nachweis nur von aussichtsreichen Bietern nach der Angebotsprüfung gefordert.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis Berufshaftpflicht oder Eigenerklärung zum Abschluss (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Vorliegen einer aktuell gültigen Berufshaftpflichtversicherung, die eine Deckungssumme je Schadensereignis von pauschal mindestens EUR 5 Mio. für Personen-, Sach- und Vermögensschäden (einschließlich Schäden durch Verletzung von Datenschutzvorschriften) aufweist. Für den Fall, dass eine Versicherung zu den vorgenannten Bedingungen nicht vorliegt: Eigenerklärung, dass im Auftragsfall eine Berufshaftpflichtversicherung zu den genannten Bedingungen abgeschlossen wird. Das Bestehen des Versicherungsschutzes ist innerhalb von 2 Wochen nach Auftragserteilung durch Vorlage einer aktuellen Versicherungsbestätigung des Versicherungsgebers über den Umfang und die Höhe der Deckung gegenüber dem Auftraggeber nachzuweisen. Im Falle von Bewerber-/Bietergemeinschaften muss von jedem Mitglied der Bewerber-/Bietergemeinschaft eine Berufshaftpflichtversicherung zu den oben genannten Bedingungen bzw. eine Erklärung zum Abschluss einer solchen nachgewiesen werden. Die Vorlage nur von einem Mitglied der Bewerber-/Bietergemeinschaft genügt nur dann, wenn der Versicherungsschutz eines Bewerber-/Bietergemeinschaftsmitglieds die Beteiligung an einer Arbeitsgemeinschaft und die Versicherung aller weiteren Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft erfasst. Dies ist mit Abgabe des Teilnahmeantrags/Angebots unaufgefordert nachzuweisen. Soweit eine Bewerber- oder Bietergemeinschaft einen Teilnahmeantrag/Angebot einreicht, muss jedes Mitglied separat die geforderten Erklärungen abgeben bzw. Nachweise erbringen. Das gleiche gilt für die sogenannte Eignungsleihe. Beruft sich der Bewerber/Bieter oder die Bewerber-/Bietergemeinschaft zum Nachweis der Eignung auf die Fähigkeit bzw. Kapazitäten anderer Unternehmen muss dieses ebenfalls alle geforderten Erklärungen abgeben bzw. Nachweise erbringen. Die Nichterfüllung der Mindestanforderungen der Eignungskriterien führt zum Ausschluss. Die geforderten Erklärungen/Nachweise können nachgefordert werden. Gemäß Vergabebeschieunigungsgesetz wird der Nachweis nur von aussichtsreichen Bietern nach der Angebotsprüfung gefordert.

Critéar: Údarás nó ballraíocht de eagraíocht áirithe de dhíth do chonarthaí seirbhíse
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis über eine aktive und ungekündigte Mitgliedschaft in einen Datenschutzverband/Gesellschaft wie dem BvD e.V., dem GDD e.V. oder FED e.V. (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Gemäß Vergabebeschieunigungsgesetz wird der Nachweis nur von aussichtsreichen Bietern nach der Angebotsprüfung gefordert.

Critéar: Údarás nó ballraíocht de eagraíocht áirithe de dhíth do chonarthaí seirbhíse
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aktive und ungekündigte Mitgliedschaft in einen Datenschutzverband/Gesellschaft wie dem BvD e.V., dem GDD e.V. oder FED e.V. oder gleichwertig - Das Vorliegen der Mitgliedschaft ist mit "Erfüllt" zu bestätigen. Gemäß Vergabebeschieunigungsgesetz wird der entsprechende Nachweis nur von aussichtsreichen Bietern nach der Angebotsprüfung gefordert.

Critéar: Údarás nó ballraíocht de eagraíocht áirithe de dhíth do chonarthaí seirbhíse
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eignung zur Berufsausübung: Nichtvorliegen von Ausschlussgründen - Das Nichtvorliegen ist mit "Erfüllt" zu bestätigen. Zusätzlich muss die entsprechende Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen mit dem Angebot bzw. TN-Antrag (bei TNW) eingereicht werden.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eignung zur Berufsausübung: Eintragung des Unternehmens in das Berufs- oder Handelsregister der alternativer Nachweis zur erlaubten Berufsausübung - Das Vorliegen ist mit "Erfüllt" zu bestätigen. Gemäß Vergabebeschleunigungsgesetz wird der entsprechende Nachweis nur von aussichtsreichen Bietern nach der Angebotsprüfung gefordert. Der Auszugs darf nicht älter als sechs (6) Monate ab Veröffentlichung der Bekanntmachung sein. Die Nichterfüllung genannter Mindestanforderungen führt zum Ausschluss.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aktuell gültige Berufshaftpflicht: mindestens EUR 5 Mio. - Gemäß Vergabebeschleunigungsgesetz wird der entsprechende Nachweis nur von aussichtsreichen Bietern nach der Angebotsprüfung gefordert. Eigenerklärung zum Vorliegen einer aktuell gültigen Berufshaftpflichtversicherung, die eine Deckungssumme je Schadensereignis von pauschal mindestens EUR 5 Mio. für Personen-, Sach- und Vermögensschäden (einschließlich Schäden durch Verletzung von Datenschutzvorschriften) aufweist. Für den Fall, dass eine Versicherung zu den vorgenannten Bedingungen nicht vorliegt: Eigenerklärung, dass im Auftragsfall eine Berufshaftpflichtversicherung zu den genannten Bedingungen abgeschlossen wird. Das Bestehen des Versicherungsschutzes ist innerhalb von 2 Wochen nach Auftragserteilung durch Vorlage einer aktuellen Versicherungsbestätigung des Versicherungsgebers über den Umfang und die Höhe der Deckung gegenüber dem Auftraggeber nachzuweisen. Im Falle von Bewerber-/Bietergemeinschaften muss von jedem Mitglied der Bewerber-/Bietergemeinschaft eine Berufshaftpflichtversicherung zu den oben genannten Bedingungen bzw. eine Erklärung zum Abschluss einer solchen nachgewiesen werden. Die Vorlage nur von einem Mitglied der Bewerber-/Bietergemeinschaft genügt nur dann, wenn der Versicherungsschutz eines Bewerber-/Bietergemeinschaftsmitglieds die Beteiligung an einer Arbeitsgemeinschaft und die Versicherung aller weiteren Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft erfasst. Dies ist mit Abgabe des Teilnahmeantrags/Angebots unaufgefordert nachzuweisen.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe der Anzahl Datenschützer "Dienstleistung", mindestens 2 (zwei) - Der Teilnehmer erklärt, dass er für Urlaub und Krankheitsbedingte Ausfälle für das eingesetzte Personal Vertretungspersonen verfügt. Mindestens zwei Personen mit vorliegender SÜ 2 Geheimschutz. Gemäß Vergabebeschleunigungsgesetz wird der entsprechende Nachweis nur von aussichtsreichen Bietern nach der Angebotsprüfung gefordert.

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Allgemeiner Jahresumsatz; Mindestanforderung: 600.000 EUR (netto) - Die Angaben zum allgemeinen Jahresumsatz des Unternehmens für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren in EUR (netto) anzugeben. Auf Verlangen sind testierte Jahresabschlüsse oder betriebswirtschaftliche Auswertungen nach Angebotsprüfung einzureichen. Gemäß Vergabebeschleunigungsgesetz wird der entsprechende Nachweis nur von aussichtsreichen Bietern nach der Angebotsprüfung gefordert.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Unternehmensreferenzen (drei) aus dem vergleichbaren Tätigkeitsbereich - Mindestanforderungen: 1. Leistungszeitraum: Die Referenz darf nicht älter

als drei (3) Jahre sein (09/2023) 2. Auftragswert: Der Auftragswert je Referenz muss 40.000 EURO betragen 3. Alle drei Referenzen müssen über die geforderte Gesamtleistung im vergleichbaren Umfeld verfügen.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YEEDYRS34AW6/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YEEDYRS34AW6>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

Tá gá le himréiteach slándála

Cur síos: Der Auftragnehmer muss für das einzusetzende Personal das Vorliegen einer bereits gültigen erweiterten Sicherheitsüberprüfung im Geheimschutz gemäß § 9 SÜG, nachweisen. Zur Bestätigung ist das vom Auftraggeber zur Verfügung gestellte Formular zu verwenden.

Spriocdháta chun imréiteach slándála a fháil: 06/11/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YEEDYRS34AW6>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 19 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Ein fehlendes/nicht ausgefülltes Preisblatt kann nicht nachgefordert werden.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Erweiterte Sicherheitsüberprüfung im Geheimschutz (Ü2 Geheimschutz) - Vorliegen Der Auftragnehmer muss für das einzusetzende Personal das Vorliegen einer bereits gültigen erweiterten Sicherheitsüberprüfung im Geheimschutz gemäß § 9 SÜG, nachweisen. Zur Bestätigung ist das vom Auftraggeber zur Verfügung gestellte Formular zu verwenden.

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Die Vergabekammern des Bundes

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Die Vergabekammern des Bundes

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, kann der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber der ALDB GmbH gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, können spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber der ALDB GmbH gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB). Teilt die ALDB dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Wurde ein Verstoß nicht gerügt, ist ein auf den Rechtsverstoß gerichteter Nachprüfungsantrag unzulässig.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: ALDB GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: ALDB GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: ALDB GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: ALDB GmbH

Uimhir chlárúcháin: DE815183690

Seoladh poist: Fehrbelliner Platz 3

Baile: Berlin

Cód poist: 10707

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabe@aldb.org

Teil.: +49 170 343 2993

Seoladh idirlín: <https://www.aldb.org>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: ALDB GmbH

Uimhir chlárúcháin: DE815183690

Seoladh poist: Fehrbelliner Platz 3

Baile: Berlin

Cód poist: 10707

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Vergabestelle

R-phost: vergabe@aldb.org

Teil.: +49 170 343 2993

Seoladh idirlín: <https://www.aldb.org>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Die Vergabekammern des Bundes

Uimhir chlárúcháin: keine Angabe 1

Seoladh poist: Villemombler Straße 76

Baile: Bonn

Cód poist: 53123

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vk@bundeskartellamt.bund.de

Teil.: +49 2289499-0

Facs: +49 2289499-163

Seoladh idirlín: <https://www.bundeskartellamt.de/SharedDocs/Kontaktdaten/DE/Vergabekammern.html>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Die Vergabekammern des Bundes

Uimhir chlárúcháin: Keine Angabe 2

Seoladh poist: Villemombler Straße 76

Baile: Bonn

Cód poist: 53123

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vk@bundeskartellamt.bund.de

Teil.: +49 2289499-0

Facs: +49 2289499-163

Seoladh idirlín: <https://www.bundeskartellamt.de/SharedDocs/Kontaktdaten/DE/Vergabekammern.html>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht idirghabhála

8.1. ORG-0005

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 0b9d71d5-edf0-4817-9c6d-a506704c4c6a - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 22/09/2026 12:38:31 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 655337-2026

Uimhir eagráin IO S: 184/2026

Dáta foilsithe: 23/09/2026